

|                                                                                                                                                                                       |                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                    |                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                |                |                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-----------------------|
| (1) Empfänger/Consignée/Destataire<br><b>Magna PT S.p.A.</b><br><br>Via dei Gerani 5<br><b>I - 70026 MODUGNO BA</b>                                                                   |                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | (2) Emplangs- und Bearbeitungsvermerke/<br>Remarks/Observations                    |                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Lieferschein<br><br>(3) Nr.<br><b>10056382</b><br><br>(4) Versanddatum/Date of delivery/<br>Date de livraison<br><b>06.02.2023</b>                             |                |                       |
| (5) Lieferant/Vendor/Fournisseur<br><br>Lieferantenr. <b>91024068</b><br><br><b>schmid alutec gmbh &amp; co. kg</b><br><br>Föhrenbachstr. 7<br><br><b>73630 Remshalden - Grunbach</b> |                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | (6) Fracht<br>frei <input type="checkbox"/> unfrei <input type="checkbox"/><br>EUR |                                  | (7) Anlieferung (Ist)<br>Waggon <input type="checkbox"/> Spediteur <input type="checkbox"/><br>Frachtgut <input type="checkbox"/> fremd.Fahrzeug <input type="checkbox"/><br>Eilgut <input type="checkbox"/> eigen.Fahrzeug <input type="checkbox"/><br>Express <input type="checkbox"/><br>Post <input type="checkbox"/> |                                                                                                                                                                | Rechnung       |                       |
| (10) Ihre Zeichen/<br>your ref./votre ref.                                                                                                                                            | (11) Bestellung Nr./your order/<br>votre ordre                                           | (15) Zusatzdaten des Bestellers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | (12) Unsere Abteilung/our ref./<br>notre réf.                                      |                                  | (13) Hausnr                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | (14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No.                                                                                                                      |                |                       |
|                                                                                                                                                                                       | <b>550004368201</b>                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>C. Mayer</b>                                                                    |                                  | <b>07151/93299<br/>-695</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>AB104087</b>                                                                                                                                                |                |                       |
| (19) Versandart/Shipment/Expédition                                                                                                                                                   | frei (20) unfrei <input type="checkbox"/>                                                | (21) Verpackungsart/<br>Packing/Emballage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | (22) Versandzeichen/Marks/Marquage                                                 |                                  | (23)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Gesamtgewicht kg                                                                                                                                               |                | (24)                  |
| <b>Versand mit Schweizer</b>                                                                                                                                                          | <input type="checkbox"/>                                                                 | <b>X</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Siehe unten</b>                                                                 |                                  | <b>LKW</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Brutto                                                                                                                                                         | <b>2.141,9</b> | 950,04 Netto          |
| (25) Versandanschrift/Shipping address/Destataire                                                                                                                                     |                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                    |                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | (26) Abladestelle                                                                                                                                              |                |                       |
| <b>Magna PT S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA</b>                                                                                                                          |                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                    |                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>100 14248</b>                                                                                                                                               |                |                       |
| (27)<br>(Pos.)                                                                                                                                                                        | (28) Sachnummer**/Drawing No./<br>Plan No.                                               | (29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description<br>(21) Verpackungsart/Packing/Emballage                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                    | (30) Menge/<br>Quantity/Quantité | (31)<br>Einheit                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | (40) Empfängervermerke                                                                                                                                         |                |                       |
|                                                                                                                                                                                       | <b>2510639001</b><br><b>2517105400</b><br><b>08.07.2020 o</b><br><b>CH.NR. 37-3006-F</b> | <b>GE1054-33</b><br><b>Kupplungsdeckel</b><br><br>29 x GE-(501568) 1/2 Europalette<br>GE-1/2 EUROP<br>174 x GE-(501741) Rako-Behälter<br>GE-501741<br>29 x GE-(520922) A0806<br>Palettendeckel GE A0806<br>Palettendecke<br>174 x GE-(550594) Deckel für<br>Rako-Behälter<br>GE-TBA-550594<br>174 x GE-(501723) Tiefzieheinsatz<br>für DCT300 GE-TBA-501723 |                                                                                    | <b>1.740,00</b>                  | <b>Stk</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                |                |                       |
|                                                                                                                                                                                       |                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                    | <b>10,00</b>                     | <b>Stk</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                |                |                       |
|                                                                                                                                                                                       |                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                    |                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>311705</b>                                                                                                                                                  |                |                       |
|                                                                                                                                                                                       |                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                    |                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br><b>15 FEB 2023</b><br>"Ricevuto con riserva di<br>verifica su qualità e quantità" |                |                       |
| (42) Eingangsvermerke                                                                                                                                                                 |                                                                                          | (43) Mengenprüfung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                    | (44) Güteprüfung/Prüfbericht     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | (45) Empfänger                                                                                                                                                 |                | (46) Rechnungsprüfung |
| Datum                                                                                                                                                                                 |                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                    |                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                |                |                       |
| Name/<br>Nr                                                                                                                                                                           |                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                    |                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                |                |                       |

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
**ACCETTAZIONE MERCE**

Quantità dichiarata: **1740**  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: **28**  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ **NO**  
Data controllo: **15/01/23**  
Firma: 



seit über  
**57**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-001167 vom 06.02.2023



Ludwigsburg, 06.02.2023

Seite 1 von 1

23-001167

|                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b> Absender / Expéditeur<br><b>Schmid Alutec GmbH &amp; Co.KG</b><br>Föhrenbachstrasse 7<br>73630 Remshalden Grunbach                                                                                         |                                                                                                                                                 | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                                                     |
| <b>2</b> Empfänger / Destataire<br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                       |                                                                                                                                                 | <b>6</b> Frachtführer / Transporteur<br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br>Benutzte Gen.-Nr.:<br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                     |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>09.02.2023</b>                      |                                                                                                                                                 | <b>7</b> Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                     |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort / Lieu <b>Remshalden Grunbach</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>06.02.2023</b> |                                                                                                                                                 | <b>8</b> Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /<br>Réserves et observations des transporteurs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                     |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente / Documents annexes                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                     |
| <b>9</b> Pos. No.<br><b>10</b> Zeichen/Nr. Marques et numéros<br><b>1</b> <b>10056381-82-411-17-18-564</b><br><b>58</b>                                                                                             | <b>11</b> Anzahl der LM<br>Nombre des colis<br><b>132</b>                                                                                       | <b>12</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage<br><b>COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>13</b> Bezeichnung des Gutes<br>Nature de la marchandise<br><b>Getriebeteile</b> |
|                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                 | <b>14</b> Gewicht, kg<br>Poids, kg<br><b>9.750</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>15</b> Umfang<br>cbm<br><b>73,58</b>                                             |
| Summe:<br>Total:                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                 | <b>132,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>9.750,00</b>                                                                     |
| <b>16</b> Anweisungen des Absenders                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                 | <b>17</b> Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen<br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                     |
| <b>18</b> Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement<br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                        |                                                                                                                                                 | <b>21</b> Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières<br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                           |                                                                                     |
| <b>19</b> Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t<br>Anhängers<br>Fahrer                                                                                                                                            |                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                     |
| <b>22</b> Benutzter Grenzübergang                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                 | <b>27</b> Gut 23-001167 empfangen am<br>Réception des marchandises le<br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br>Via dei Ciclamini, 4 n.c. - 70026 Modugno (BA)<br>I-70026 MODUGNO<br><b>15 FEB 2023</b><br>Datum / Date                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                     |
| <b>20</b> Schmid Alutec GmbH & Co.KG<br>D-73630 Remshalden Grunbach<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                               | <b>23</b> SCHWEITZER GmbH & Co.<br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur | <b>28</b> Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire<br>"Ricevuto con riserva di<br>verifica su qualità e quantità"                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                     |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540800  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604